

به ناوی خودای به خشندهو میهره بان
به ناوی گه له وه
په رله مانی کوردستان - عیراق

به پیتی برگی (1 و 5) له مادهی (56) ی یاسای ژماره (1) ی سالی 1992 ی هه موار کراو، و له سه ر داوای ئه نجومه نی وه زیرانی هه ریم، په رله مانی کوردستان - عیراق له دانیشتی ئاسایی ژماره (16) ی رۆژی 2010/6/21 بریاری ده رچواندنی ئه م یاسایه ی دا:

یاسای ژماره (5) ی سالی 2010
یاسای وه زاره تی دارایی و ئابووری هه ریمی کوردستان - عیراق

ماده ی په که م:

مه به ست له م ده سته واژانه ی خواره وه له م یاسایه دا مانا کانی به رامبه ریانه له م یاسایه دا:

په که م: هه ریم: هه ریمی کوردستان - عیراق

دووهم: وه زاره ت: وه زاره تی دارایی و ئابووری هه ریم

سییه م: وه زیر: وه زیری دارایی و ئابووری هه ریم

چواره م: بریکار: بریکاری وه زاره تی دارایی و ئابووری هه ریم

پینجه م: ئه نجومه ن: ئه نجومه نی وه زاره ت

ماده ی دووهم:

ئامانجی وه زاره ت دانانی بنچینه گشتیه کانی به ریوه بردن و ریگخستنی ده راره تی دارایی و ئابووریه و، چاودیری گونجانی هه لسه که وته کانی و وه دیه پانی چاکترین به کاره پانی ده کات و بنچینه و ئاراسته کانی پلاندانانی دارایی و ئابووری هه ریم داده نی ت و چوارچیوه ی گشتی به رفراوانی ره گه زه کانی (العناصر) پلانی دارایی و ئابووری له چوارچیوه ی سیاسه تی گشتی و پلانی گه شه پیدانی بو هه ریم ده ست نیشان ده کات.

ماده ی سییه م:

په که م: وه زیر: سه رۆکی بالای وه زاره ته که یه و، به رپرسی ئاراسته کردنی ئیشه کانی و، سه رپه رشتی و موراچه به ی چالاکیه کانی ده کات و، بریار و رینمایی و فره مانه کان له هه ر شتی کدا پیوه ندیی به کاره کان و پیکهاته کان و کاروباری دیکه ی ئیداری و دارایی و ریگخستنه وه هه بی ت له چوارچیوه ی حوکه مانی یاسا و پیرو و رینمایی به رکاردا، هه مووی له لایه ن وه زیره وه ده رده چی ت و، وه زیری به رپه سه له به رده می ئه نجومه نی وه زیراندا چونکه خویشی ئه ندامیکی هاوکاره له ئه نجومه نه که دا، بویشی هه یه هندی له ده سه لاته کانی خو ی به بریکاری وه زاره ته که، یان به به ریوه به ر گشتیه کانی، یان به وه که سه ی به گونجای ده زانی ت بسپی ریت و هه ماهه نگی له گه ل بانکی ناوه ندی عیراقدا له هه موو ئه و کارانه دا ده کات که په یوه ندییان به ریگخستن و نه خشه بو سیاسه تی

نەقدى و بانكدارى(الصبر فە) دە كېشى و سەرپەرشتى لقه كانى بانكى ناوهندى عراقى له هەر يىمدا دە كات.

دووم: نووسىنگەى وەزىر: فرمانبەرىك بە پلەى بەرپۆ بەر سەرۆ كايەتتى دە كات بە ئەزمون و لىھاتوو بىت. ئەو ئىش و كارانە دە گرىتە ئەستۆ كە وەزىر پى دەسپىرىت و بەرپرس دە بىت لە رىكخستى و پاراستنى تۆمارە كان و نامە و نامە كارى تايەت بە وەزىر و ژمارە يە كىش فرمانبەر يارىدەى دە دەن.

سىيەم: بەرپۆ بەر ايه تى چاودىرى و پشكىنى دارايى: راستەوخۆ بە وەزىرە وە پەيوەست دە بى و كارى چاودىرى ناوخۆى وەزارەتە كە و فرمانبەرىك سەر بەو دە گرىتە ئەستۆ. هەروەها لە حالەتى گزى(اختلاس) يان دەسكارى كەردنى پارەى گشتىدا كارى لىوردبوونە وە و پشكىنى هەموو فرمانبەرىكە كانى هەرىم بە جى دە بىت چاودىرى و چۆنىتى دەسكارى كەردنى دە كات. فرمانبەرىكە سەرۆ كايەتتى دە كات كە پلە كەى لە پلەى بەرپۆ بەر كەمتر نە بىت و، بروانامەى زانكۆى هە بىت و ئەزموندار و پسپۆر بىت.

چوارەم: بەرپۆ بەر ايه تى پىوەندىيە كان و راگە ياندن: راستەوخۆ بە وەزىرە وە پەيوەست دە بى و فرمانبەرىك سەرۆ كايەتتى دە كات كە پلەى لە بەرپۆ بەر كەمتر نە بىت و، بروانامەى زانكۆى هە بىت و ئەزموندار و پسپۆر بىت.

ماددەى چوارەم:

يەكەم: برىكارى وەزارەت: هاو كارى وەزىر دە كات لە جىبە جى كەردنى سىياسەت و پلانى وەزارەتە كە و سەرپەرشتى كاروبارە كانى و ئەو دەسەلاتانە دە كات كە وەزىر پى دەسپىرى.

دووم: نووسىنگەى برىكارى وەزارەت: فرمانبەرىك بە پلەى بەرپۆ بەر سەرۆ كايەتتى دە كات، بە ئەزمون و لىھاتوو بىت، ئەو كارانە دە گرىتە ئەستۆ كە برىكار پى دەسپىرى.

سىيەم: بنكەى مەشق و پەرە پىدانى دارايى و كارگىرى و ئابوورى: فرمانبەرىك بە پلەى بەرپۆ بەر سەرۆ كايەتتى دە كات كە بروانامەى زانكۆى هە بى و شارەزاو پسپۆر بى و ژمارە يەكە فرمانبەر يارمەتى دە دەن.

ماددەى پىنجەم:

دەستەى راوئىز كاران: دەستە كە لەم چوار راوئىز كارى بە ئەزمون و پسپۆر پىك دىت كە لانى كەم بروانامەى سەرەتايى زانكۆيان لەم پسپۆر پىانەى خوارە وەدا بە دەست هىنا بىت:

- 1- كاروبارى كارگىرى و دارايى
- 2- كاروبارى بانق
- 3- كاروبارى ئابوورى و بازرگانى
- 4- راوئىز كار لە كاروبارى ياسايى

ماددهی شه شه م:

ئه نجومه ن:

1- له وهزاره ته كه دا ئه نجومه نيك به سه رو كايه تي وه زير پيكد هه نريت و، هه ريه كه له مانه ي خواره وه شي تيدا ده بن:

- أ - بريكارى وهزاره ت ئه ندام ده بيت
- ب - راويژ كاره كان ئه ندام ده بن
- ج - به رپوه به ره گشتيه كانى وهزاره ت ئه ندام ده بن

د - هه ر پسيوريك له ناوه وه يان له ده ره وه ي وهزاره ته كه، كه وه زير بيه وي له كاتى پيوستدا داواى هاو كارى لى بكات به بى ئه وه ي مافى ده نگدانى هه بى.

2- ئه نجومه ن گفتوگوى پلانه گشتيه كه ي وهزاره ت و په سند كردنى و، به دواداچوونى جيبه جي كردنى له ئه ستو ده گرى و، سياسه تى دارايى و ئابوورى پيشنياز ده كات و، گفتوگو له سه ر راپورته خولا وخوله كان ليكولينه وه له سه ر ئه و كو سپانه ده كات كه ريگرى له ره وتى كاره كانيدا ده كه ن و، چاره سه رى به كرداريان بو پيشنياز ده كات و، له پرژه ي ياسا و پيرۆ و ئه و رينمايانه ش ده كولينه وه كه پيوهنديان به ئيشه كانيه وه هه يه و راى خوڤيشى له سه ر هه موو بابه تيك ده دات كه پيش چاوى ده خريت.

ماددهى هه وته م:

به رپوه به رايه تى گشتى ديوان: به رپوه به ريكي گشتى به رپوه ي ده بات كه بروانامه ي سه ره تايى زانكو ي هه بى و شاره زا و پسيور بى.

ماددهى هه شته م:

به رپوه به رايه تى گشتى بودجه:

به رپرسياريتى پلاندانان ده گريته ئه ستو و بودجه ي هه ريم ئاماده ده كات و، له پيكهاته و قوناغه كانى بودجه ي گشتى و به شه كانى ده كولينه وه، هه روه ها بريارى به رايى (الاولى) له سه ر هيزى كار (مىلاك) ي فه رمانگه كانى هه ريم ده دات و، پشتيوانه ي پاره ي پيوستيان بو زمان ده كات و، راى خو ي له سه ر ياسا جو ربه جو ره كانى دارايى ده رده برى ت و تويزينه وه و، ليكولينه وه ي شيكارى (التحليليه) له سه ر بارو دوخى دارايى و بودجه ي به رده ست (الجاريه) به پى شيوازه كانى پلاندانان نه نجام ده دات و، ريمايى بو جيبه جى كردنى بودجه ده رده چوئى و، به رپوه به ريكي گشتيش سه رو كايه تى ده كات كه بروانامه ي زانكو يى به ده ست هينا بيت و به ئه زموون و پسيور بيت.

ماددهی نزیهم:

به‌رپوه‌به‌رایه‌تی ژمیریارۍ گشتی:

سهرپهرشتی (السیوله) ی نه‌ختینه‌ی خه‌زینه‌ی گشتی و چوڼیتی ده‌سکاریکردنی بو جیبه‌جیکردنی بودجه‌ی گشتی ههریم به هردوو به‌شه‌که‌یه‌وه به‌شی به‌رده‌ست (الجارۍ) و به‌شی و به‌رهینان له‌ئستو ده‌گریټ، هه‌روه‌ها پهره‌پیدانی سیسته‌می ژمیریارۍ گونجاو بو ریکخستنی لایه‌نی دارایی نه‌نجامه‌کانی جیبه‌جیکردنه‌که‌ی له‌ئستو ده‌گریټ و، کونټرولټی ژمیریاریه‌تی ده‌سکاریکردنی دارایی له‌سهر هه‌موو یه‌که جیبه‌جیکاره‌کان داده‌نیټ و، روونکردنه‌وه‌کانی ژمیریاریه‌تی بو یه‌که‌کانی که‌رتی حکومی که له‌مهرکه‌زه‌وه پاره‌دار ده‌کرین، دیار ده‌کات و، نه‌نجامه‌کانی به‌پیی ئوسوولټی ژمیریاریه‌تی ده‌خاته به‌رچاو و سیسته‌مه‌کانی چاودیری ناوخوا له‌سهر ده‌سکاریکردنی نه‌موالی گشتی پهره‌پیده‌دات و پیداوسته‌کانی سهرکه‌وتیان بو فراهه‌م ده‌کات و سهرپهرشتی جیبه‌جیکردنیان ده‌کات چاودیری کردنی خه‌رجی رابوردوو و خه‌رجی پاش نه‌ویشه‌وه. له‌وه‌سهرپه‌چیه‌ داراییانه‌ش ده‌په‌چیتنه‌وه که جیبه‌جیکردنیان به‌وه‌زاره‌ته‌که ده‌سپیردریټ.

به‌رپوه‌به‌رپکی گشتیش سهرؤ‌کایه‌تی ده‌کات که پروانامه‌ی زانکویی به‌ده‌ست هینایټ و، به‌ئهمون و پسپور بیټ.

ماددهی ده‌یه‌م:

به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی باج و عه‌قارات:

ئه‌رکی به‌رپوه‌بردنی پیداوسته‌یه‌کانی باج و وه‌دیه‌اتی وه‌رگرتنی له‌ئستو ده‌گریټ و ژمیریاریه‌تیه‌که‌ی ریک ده‌خات و به‌دواداچوون بو قه‌رزه‌کانی ده‌کات و قه‌رزه‌کانی و ریکار و بنه‌ماکانی وه‌رگرتیان ده‌ست نیشان ده‌کات، هه‌روه‌ها مافی مولکداریه‌تی عه‌قاری له‌ههریم له‌باری جوړو شوینه‌وه له‌ئستو ده‌گریټ و ریک ده‌خات و تواماری پیوستیه‌کانی دوور له (معزل) لایه‌نه‌پسپوره‌کان ده‌گریټه‌ده‌ست و برپاره‌کانی ته‌رخان کردن و یاساکاری تاییه‌ت به‌فرۆشتن و به‌کریدانی خانووبه‌ره‌کانی مولکی ههریم جیبه‌جی ده‌کات و، هه‌روه‌ها به‌رپوه‌بردن و به‌یاناتی نه‌و خانوو و به‌رانه‌ش جیبه‌جی ده‌کات که ئه‌رکی به‌رپوه‌بردن و فرۆشتیان به‌وه‌زاره‌تی دارایی و نابووری ده‌سپیردریټ و به‌رپوه‌به‌رپکی گشتی سهرؤ‌کایه‌تی ده‌کات که پروانامه‌ی زانکویی به‌ده‌ست هینایټ و به‌ئهمون و پسپور بیټ.

ماددهی یازده‌م:

به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی گومرک:

جیبه‌جی کردنی یاسا گومرگیه‌کان نه‌و فرمان و برپار و رینمایی و به‌ندانه (الجوابگ) له‌ئستو ده‌گریټ که ده‌زگا جوړبه‌جوړه‌کانی ههریم ناماده‌یان ده‌که‌ن و په‌یوه‌ندیان به‌پسپورایه‌تیه‌کانی به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتیه‌وه هه‌یه‌و، هه‌روه‌ها بنه‌ماو مه‌بده‌نه پیوستیه‌کان بو ئاسانکردنی کرده‌وی جیبه‌جی کردنی و دانان و جیبه‌جی کردنی پلانی پیوست بو به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی قاچاغ و لیکولینه‌وه‌ی یاسا گومرگیه به‌رکاره‌کان ده‌ست نیشان ده‌کات و، داده‌نیټ، به‌رپوه‌به‌رپکی گشتی سهرؤ‌کایه‌تی ده‌کات که پروانامه‌ی زانکویی هه‌بیټ و به‌ئهمونو پسپور بیټ و، لقی به‌رپوه‌به‌رایه‌تیه‌کانی گومرگی ههریمی پیوه‌ده‌لکی.

ماددهی دوازدهم:

به‌رپوه به‌رایه‌تی گشتیی خانه‌نشینی:

یاسا کانی خانه‌نشینی جیبه‌جی ده‌کات و خزمه‌تی کارمهنده‌کانی هه‌ریم له فهرانبه‌ر و سه‌رباز و هیزه‌کانی ناسایشی ناوخو ده‌ژمیری، بو‌ئوه‌ی مووچه‌و پاداشتی خانه‌نشینی بو‌خویان و خیزانه‌کانیان بپریشه‌وه‌و بو‌موسته‌حقه‌کانیان خه‌رجی بکات و، بنه‌ماو مه‌بده‌ئیش داده‌نی و رینماییی ده‌رده‌چوینی و پیشنیار بو‌په‌رپیدانی ئەم یاسایانه له‌بهر روشنایی کاره‌تازه په‌یدا بووه‌کان(ما یستجد من امور) به‌رز ده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ها ئەو گه‌روگرفتانه‌ش که له کاتی جیبه‌جی کردندا له چوارچیوه‌ی سیاسه‌تی دارایی هه‌ریمدا رووبه‌رووی ده‌بیته‌وه، به‌رپوه‌به‌ریکی گشتی سه‌رو‌کایه‌تی ده‌کات که پروانامه‌ی زانکویی به‌ده‌ست هینا بیت و به‌ئهموون و پسپوره‌بیت و به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی خانه‌نشینی له هه‌ریمدا پیوه ده‌لکی.

ماددهی سیانزدهم:

به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتیی بانکه بازرگانیه‌کان:

به‌رپوه‌به‌ریکی گشتیی سه‌رو‌کایه‌تی ده‌کات پروانامه‌ی زانکویی به‌ده‌ست هینا بیت و، به‌ئهموون و پسپوره‌بیت و، ئەمانه‌ی خواره‌وه‌شی پیوه ده‌لکین:

1- به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی بانکه‌کانی ئەله‌ه‌شید

2- به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی بانکه‌کانی ئەله‌رافیده‌ین

3- به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی بانکه‌کانی هه‌ریم

ماددهی چواردهم:

به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتیی بانکه پسپوره‌کان:

به‌رپوه‌به‌ریکی گشتیی سه‌رو‌کایه‌تی ده‌کات پروانامه‌ی زانکویی به‌ده‌ست هینا بیت و به‌ئهموون و پسپوره‌بیت و ئەمانه‌ی خواره‌وه‌شی پیوه ده‌لکیت:

1- به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی بانکی کشتوکالی و پیشه‌سازی

2- به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی بانکه‌کانی خانووبه‌ره

ماددهی پانزدهم:

کۆمپانیای گشتی ته‌ئمین:

کاری ته‌ئمین کردن له‌سه‌ر مولک و مالی گشتی و تاییه‌تی له‌ئه‌ستۆ ده‌گری، هه‌روه‌ها ئەئمین کردنی که‌سه‌کانیشی(تأمینات الحیاه) له‌ئه‌ستۆ دایه. ئەمه‌ش له‌سایه‌ی ئەو یاساکاریانه‌ی که له‌م بواره‌دا به‌رکارن. به‌رپوه‌به‌ریکی گشتی سه‌رو‌کایه‌تی ده‌کات که پروانامه‌ی زانکویی به‌ده‌ست هینا بیت و به‌ئهموون شاره‌زاو پسپوره‌بیت و لقه‌کانی کۆمپانیای له‌پاریزگا‌کان پیوه ده‌لکی.

ماددهی شازدههم:

به پړیوه بهرایه تی گشتی کاروباری یاسایی:

لیکدانه وهی حوکمه داراییه کان و یاسا بهر کاره کان ده گریته نه ستو و، لیکولینه وه له سهر پر پروژه یی یاسا و، پړوکان ده کات و، راو اوپژری خویشی له سهر نه و مه سه له یاساییانه ده دات که پړوندییان به کاروباری خزمه تی مه ده نی و داراییه وه هیه که فه مانگه کانی ههریمه وه ده یخه نه بهردهم و وزارت، ههروه ها شیوه یی یاسایی بو گریه ست و نه و پر پروژه یی یاسا و پړو و رینمایانه بو بهردهم دادگان ناماده ده کات که پړوندییان به ئیش و کاری و وزارت ته که وه هیه و.

به پړیوه بهر پکی گشتی سهر و کایه تی ده کات که بروانامه یی زانکوی له یاسادا به ده ست هیئا بیت.

ماددهی حه فدههم:

یه کهم: کارو پسرپریه کانی پیکهاته کانی و وزارت به پړویه ک دیار ده کرین.

دووه م: وه زیر بو هیه له کاتی پیوستدا به پړیوه بهرایه تی و بهش و هوبه بکاته وه یان هه لیان بوه شیپینه وه یان یه کیان بخات.

ماددهی هه زدهم:

یه کهم: یاسای و وزارت تی دارایی و تابووری ژماره (13) ی سالی 1992 هه لده وه شیپینه وه.

دووه م: کار به هیچ ده قیکی یاسایی یان بریاریک ناکری که له گه ل حوکمه کانی نه م یاسایه دا ناکوک بی.

ماددهی نوزدهم:

له سهر نه نجومه نی و وزیران و لایه نه په یونیداره کان پیوسته حوکمه کانی نه م یاسایه جیبه جی بکن.

ماددهی بیستم:

نه م یاسایه له رژی بلاو کردنه وه یی له رژی نامه یی فه رمی (وه قاعی کوردستان) دا جیبه جی ده کریت.

محمد قادر عبدالله

(د. که مال که رکوکی)

سهر وکی په رله مانی کوردستان - عیراق

هۆکاره کانی ده‌چوونی ئەم یاسایه

بۆ یه‌گرتنه‌وه‌ی هه‌ردوو وه‌زاره‌تی دارایی له‌ هه‌ری‌مێ کوردستان له‌ یه‌ك وه‌زاره‌تدا له‌ ژێر ناوی وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری بۆ ئه‌وه‌ی وه‌زاره‌ت به‌ ئه‌ركه‌کانی له‌ رێکخه‌ستی کاروباری دارایی و ئابووری هه‌لبه‌ستی و چاودێری سه‌لامه‌تی ده‌ستکاری کردن به‌ مال و مۆلکی گه‌شتیه‌وه‌ بکات و باشترین به‌کارهێنان بۆ ده‌رامه‌ته‌ داراییه‌کانی هه‌ری‌م و ه‌دی به‌یخێ ئەم یاسایه‌ ده‌چووێندرا.

تێبینی: ئەم یاسایه‌ به‌بریا‌ری ژماره‌ 5 ی سالی 2010 له‌لایه‌ن به‌ریز سه‌روۆکی هه‌ری‌مێ کوردستانه‌وه‌ ده‌چووێندرا.